



## 韓国 MERS 疑い例が死亡 死因は検査結果待ち

新浪新闻中心 news.sina.com.cn 2015-06-01 18:07 中国新闻网

中新網 6 月 1 日電 韓国メディアの報道によれば、同国の MERS 疑い例が 6 月 1 日に死亡していると韓国衛生当局情報が伝えた。衛生当局はこの患者の死因が MERS と関係があるか否かを調査している。

韓国衛生当局責任者の多くが、死亡者者は感染が確認された患者でもなく、疑い例でもないと指摘しているが、この死亡者には韓国初発症例との接触があった。

報道によれば、(宮本注：初発症例との)接触後に、当該患者に類似の症状が現れ、且つ、京畿道にある病院で治療を受けていた。死亡者個人の身分と死亡経過については未だ確認できていない。

韓国保健福祉部は、現地時間 6 月 1 日、これまで、韓国 MERS 患者との濃厚接触により隔離観察対象になっている人数は 682 人にのぼり、そこには二次感染三次感染の発生する可能性があるものも含まれている。

情報によれば、上述 682 人のうち、ハイリスクグループにあたる人は 35%おり、韓国政府は、彼らの入院隔離施設の手配を考えており、その他の人たちについては在宅隔離となるとのことだ。韓国政府は、この様なグループの人に対し出国制限措置を採っている。

これまでのところ韓国の MERS 患者は 18 人、うち一人は病状が好転し、数日後には退院の可能性もあるが、数人の患者は容体が悪化している。

<http://news.sina.com.cn/w/2015-06-01/180731900821.shtml>

..... 以下は中国語原文 .....

## 韓国一名 MERS 疑似感染者死亡 死因待査

新浪新闻中心 news.sina.com.cn 2015-06-01 18:07 中国新闻网

中新网 6 月 1 日电 据韩媒报道,韩国卫生当局消息称,韩国一名疑似中东呼吸综合征(MERS)患者于 6 月 1 日死亡。卫生当局正在调查这名患者死因是否同 MERS 有关。

多名韩国卫生当局负责人指出,死者不是被确诊感染的患者而是疑似患者,曾与韩国首例 MERS 患者接触过。

据报道,在接触后,这名患者出现类似症状,并在京畿道一所医院接受治疗。死亡者个人身份和死亡经过尚未被确认。

韩国保健福祉部当地时间 1 日通报称,截至目前,韩国因密切接触过中东呼吸综合征(MERS)患者而被列入隔离观察对象的人数增至 682 人,其中还包括有可能发生二次和三次感染情况的人群。

据悉,在上述 682 人中,被列入高危人群的人占 35%,韩国政府计划安排他们入住隔离设施,而其余人则被隔离到自家住宅。韩国政府将对这些人群采取限制出境措施。

截至目前,韩国中东呼吸综合征确诊患者增至 18 人,其中 1 人病情好转,数日后或可出院,但有数人病情恶化。